

LETTRES D'ENTENTE 2005-2010 – NUMÉROS 1, 2, 3 ET 4

ENTENTES INTERVENUES ENTRE

D'UNE PART,

**LA FÉDÉRATION DES EMPLOYÉES ET EMPLOYÉS DE SERVICES PUBLICS (INC.) CSN AU NOM
DES SYNDICATS DU PERSONNEL DE SOUTIEN DES COLLÈGES (FEESP)**

ET

D'AUTRE PART,

LE COMITÉ PATRONAL DE NÉGOCIATION DES COLLÈGES (CPNC)

C - 6

Version

ADMINISTRATIVE

**SELON LES DISPOSITIONS DE LA LOI
SUR LE RÉGIME DE NÉGOCIATION DES
CONVENTIONS COLLECTIVES DANS LES
SECTEURS PUBLIC ET PARAPUBLIC
(L.R.Q., c. R-8.2)**

Table des matières

LETTRE D'ENTENTE 2005-2010 - NUMÉRO 1 Concernant les listes des arbitres, des médiatrice-arbitres et des médiateur-abitres	5
LETTRE D'ENTENTE 2005-2010 – NUMÉRO 2 Concernant l'entente sur l'équité salariale remplacement de l'article 6-9.00 et des annexes « B » et « C» et ajout de l'annexe « O »	8
LETTRE D'ENTENTE 2005-2010 - NUMÉRO 3 Concernant la désignation de la médiatrice ou du médiateur dans le cadre de la procédure de médiation arbitrale prévue à l'article 9-4.00	36
LETTRE D'ENTENTE 2005-2010 - NUMÉRO 4 Concernant le jour de remise, d'un nombre d'exemplaires du texte officiel français et la version anglaise de la convention collective	38

LETTRE D'ENTENTE 2005-2010 - NUMÉRO 1

ENTENTE INTERVENUE ENTRE

D'UNE PART,

**LA FÉDÉRATION DES EMPLOYÉES ET EMPLOYÉS DES SERVICES PUBLICS (INC.) CSN, AU
NOM DES SYNDICATS DU PERSONNEL DE SOUTIEN DES COLLÈGES (FEESP)**

ET

D'AUTRE PART

LE COMITÉ PATRONAL DE NÉGOCIATION DES COLLÈGES (CPNC)

**CONCERNANT LES LISTES DES ARBITRES,
DES MÉDIATRICE-ARBITRES ET DES MÉDIATEUR-ABITRES**

ATTENDU l'entente de principe intervenue entre la Fédération des employées et employés de services publics Inc. (FEESP-CSN) et le Comité patronal de négociation des collègues (CPNC) le 14 décembre 2005.

Les parties nationales conviennent :

1. de remplacer la clause 9-2.07 par la suivante :

9-2.07

Les griefs soumis à l'arbitrage conformément aux dispositions de la convention collective sont décidés par une ou un arbitre unique à moins d'entente entre les parties nationales pour lui adjoindre deux (2) assesseures ou assesseurs nommés par les parties. L'arbitre est choisi parmi les personnes suivantes :

Ménard, Jean-Guy, premier président	Frumkin, Harvey
Beaulieu, Francine	Hamelin, François
Blouin, Rodrigue	Lavoie, Jean-Marie
Courtemanche, Louis-B.	Plamondon, Marc
Doyon, Louise	Roy, Jean-Guy
Ferland, Gilles	Thellend, Paul-Émile
Fortier, Diane	Tousignant, Lyse
Fortier, François-G.	Tremblay, Denis
Fortin, Pierre-A.	Villaggi, Jean-Pierre

Les parties nationales peuvent s'entendre pour modifier la présente liste d'arbitres.

2. de remplacer la clause 9-2.08 par la suivante :

9-2.08

Dans les cas d'un grief de classification tel qu'il est prévu à l'article 6-5.00, l'arbitre est désigné par la première ou le premier arbitre ou par la greffière ou le greffier en chef parmi les personnes suivantes :

Ferland, Gilles
Lapierre, Raymond C.
Tousignant, Lyse
Tremblay, Denis

3. de remplacer la clause 9-7.04 par la suivante :**9-7.04**

La fixation de la date et du lieu de la séance de médiation arbitrale ainsi que la nomination de la médiatrice-arbitre ou du médiateur-arbitre se font conformément aux dispositions de l'article 9-2.00 avec les adaptations nécessaires.

Toutefois, la médiatrice-arbitre ou le médiateur-arbitre est choisi parmi la liste suivante :

Ferland, Gilles

Ladouceur, André

Lapierre, Raymond C.

Thellend, Paul-Émile

Tousignant, Lyse

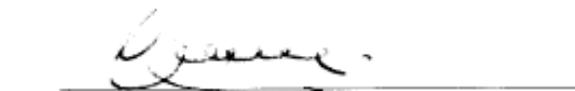
Sous réserve de la clause 9-2.28, les parties nationales conviennent d'accorder priorité aux griefs de classification référés à la médiation arbitrale selon les dispositions du présent article lors de la préparation des rôles d'arbitrage.

(Reproduction du document signé)

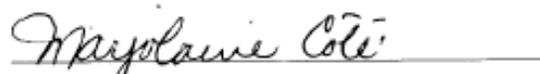
EN FOI DE QUOI, les parties nationales ont signé ce 1^{er} jour du mois de juin 2006.

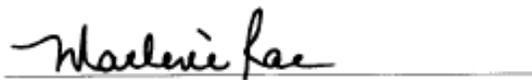
POUR LE COMITÉ PATRONAL DE
NÉGOCIATION DES COLLÈGES (CPNC)


Laval Dubé, président

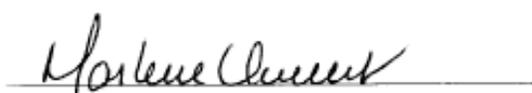

Alain Lavoie, vice-président

POUR LA FÉDÉRATION DES EMPLOYÉES ET
EMPLOYÉS DE SERVICES PUBLICS INC.
(FEESP-CSN)


Marjolaine Côté,
présidente, Secteur-cégeps


Marlène Rae, vice-présidente


Madjela Poirier, secrétaire


Marlene Ouellet, porte-parole

LETTRE D'ENTENTE 2005-2010 – NUMÉRO 2

ENTENTE INTERVENUE ENTRE

D'UNE PART,

**LA FÉDÉRATION DES EMPLOYÉES ET EMPLOYÉS DE SERVICES PUBLICS (INC.) CSN AU NOM
DES SYNDICATS DU PERSONNEL DE SOUTIEN DES COLLÈGES (FEESP)**

ET

D'AUTRE PART,

LE COMITÉ PATRONAL DE NÉGOCIATION DES COLLÈGES (CPNC)

**CONCERNANT L'ENTENTE SUR L'ÉQUITÉ SALARIALE REMPLACEMENT DE L'ARTICLE 6-9.00
ET DES ANNEXES « B » ET « C » ET AJOUT DE L'ANNEXE « O »**

ATTENDU l'entente visant la mise en œuvre du Programme d'équité salariale pour les secteurs de la Santé et de Services sociaux et de l'Éducation datée du 21 décembre 2006, laquelle est établie conformément aux dispositions de la *Loi sur l'équité salariale*, les parties négociantes conviennent de modifier les dispositions de la convention collective de la façon suivante :

1- L'article 6-9.00 est remplacé par le suivant :

ARTICLE 6-9.00 - RÉMUNÉRATION

6-9.01 Jusqu'au 31 mars 2006

Les taux et échelles de traitement en vigueur le 15 décembre 2005 sont maintenus⁽¹⁾ jusqu'au 31 mars 2006 inclusivement, et ce, en application de l'annexe 1 de la *Loi concernant les conditions de travail dans le secteur public* (L.Q., 2005, chapitre 43). Les taux et échelles de traitement prévus aux annexes « B », « C » et « D » comprennent les correctifs salariaux apportés dans le cadre de l'application de la *Loi sur l'équité salariale* (L.R.Q. c. E-12.001).

6-9.02 À compter du 1^{er} avril 2006

Les taux et échelles de traitement applicables aux personnes salariées sont majorés⁽¹⁾ de deux pour cent (2 %), le 1^{er} avril de chacune des années 2006, 2007, 2008 et 2009, et ce, en application de l'annexe 1 de la *Loi concernant les conditions de travail dans le secteur public* (L.Q., 2005, chapitre 43). Les taux et échelles de traitement prévus aux annexes « B », « C » et « D » comprennent les correctifs salariaux apportés dans le cadre de l'application de la *Loi sur l'équité salariale* (L.R.Q. c. E-12.001).

6-9.03

La majoration des taux et échelles de traitement est calculée sur la base du taux horaire.

6-9.04 Taux et échelles de traitement applicables

Les taux et échelles de traitement applicables pour les périodes mentionnées aux clauses précédentes apparaissent aux annexes « B », « C » et « D ».

Personne salariée hors taux ou hors échelle

6-9.05

La personne salariée dont le taux de traitement, le jour précédant la date de la majoration des traitements et échelles de traitement, est plus élevé que le taux unique ou que le maximum de l'échelle de traitement en vigueur pour sa classe d'emploi, bénéficie, à la date de la majoration des traitements et échelles de traitement, d'un taux minimum d'augmentation qui est égal à la moitié du pourcentage d'augmentation applicable, au 1^{er} avril de la période en cause par rapport au 31 mars précédent au taux unique de traitement, ou à l'échelon situé au maximum de l'échelle du 31 mars précédent correspondant à sa classe d'emploi.

⁽¹⁾ En tenant compte, le cas échéant, des harmonisations d'échelles, des fusions de titres ou classes d'emploi, des modifications à la structure de certaines échelles, de la création de nouveaux titres d'emploi ou classes d'emploi et des modifications au plan de classification.

Pour la personne salariée hors taux ou hors échelle dont la classe d'emploi figure à la Section 2 de l'annexe « B » ou à la Section 2 de l'annexe « C », les paragraphes 6 et 7 de la Section I de l'annexe « O » s'appliquent.

6-9.06

Si l'application du taux minimum d'augmentation déterminé à la clause 6-9.05 a pour effet de situer au 1^{er} avril une personne salariée qui était hors échelle ou hors taux au 31 mars de l'année précédente à un traitement inférieur à l'échelon maximum de l'échelle ou au taux unique de traitement correspondant à sa classe d'emploi, ce taux minimum d'augmentation est porté au pourcentage nécessaire pour permettre à cette personne salariée l'atteinte du niveau de cet échelon ou de ce taux unique de traitement.

6-9.07

La différence entre, d'une part, le pourcentage d'augmentation de l'échelon maximum de l'échelle ou du taux unique de traitement correspondant à la classe d'emploi de la personne salariée et, d'autre part, le taux minimum d'augmentation établi conformément aux clauses 6-9.05 et 6-9.06, lui est versée sous forme d'un montant forfaitaire calculé sur la base de son taux de traitement au 31 mars.

6-9.08

Le montant forfaitaire prévu à la clause 6-9.07 est réparti et versé à chaque période de paie, au prorata des heures normales rémunérées pour la période de paie.

2- L'annexe « B » Échelons de traitement est remplacée par la suivante :

SECTION I

La section 1 présente les échelons de traitement qui ne font pas l'objet de correctifs salariaux dans le cadre de l'application du chapitre IX de la Loi sur l'équité salariale.

ÉCHELLES DE TRAITEMENT

CLASSE : Technicienne ou technicien en audiovisuel

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	15,10	15,40	15,71	16,02	16,34
2	15,72	16,03	16,35	16,68	17,01
3	16,24	16,56	16,89	17,23	17,57
4	16,83	17,17	17,51	17,86	18,22
5	17,44	17,79	18,15	18,51	18,88
6	18,06	18,42	18,79	19,17	19,55
7	18,69	19,06	19,44	19,83	20,23
8	19,41	19,80	20,20	20,60	21,01
9	20,16	20,56	20,97	21,39	21,82
10	20,90	21,32	21,75	22,19	22,63
11	21,63	22,06	22,50	22,95	23,41
12	22,44	22,89	23,35	23,82	24,30

CLASSE : Technicienne ou technicien en information

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	15,35	15,66	15,97	16,29	16,62
2	15,97	16,29	16,62	16,95	17,29
3	16,50	16,83	17,17	17,51	17,86
4	17,12	17,46	17,81	18,17	18,53
5	17,73	18,08	18,44	18,81	19,19
6	18,37	18,74	19,11	19,49	19,88
7	18,99	19,37	19,76	20,16	20,56
8	19,74	20,13	20,53	20,94	21,36
9	20,49	20,90	21,32	21,75	22,19
10	21,26	21,69	22,12	22,56	23,01
11	22,00	22,44	22,89	23,35	23,82
12	22,82	23,28	23,75	24,23	24,71

CLASSE : Technicienne ou technicien en arts graphiques

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	15,38	15,69	16,00	16,32	16,65
2	15,89	16,21	16,53	16,86	17,20
3	16,55	16,88	17,22	17,56	17,91
4	17,13	17,47	17,82	18,18	18,54
5	17,81	18,17	18,53	18,90	19,28
6	18,43	18,80	19,18	19,56	19,95
7	19,19	19,57	19,96	20,36	20,77
8	19,89	20,29	20,70	21,11	21,53
9	20,63	21,04	21,46	21,89	22,33
10	21,40	21,83	22,27	22,72	23,17
11	22,21	22,65	23,10	23,56	24,03
12	23,07	23,53	24,00	24,48	24,97

CLASSES : **Technicienne ou technicien en électronique**
Technicienne ou technicien en fabrication mécanique
Technicienne ou technicien en mécanique du bâtiment
Technicienne ou technicien en travail social
Technicienne ou technicien en travaux pratiques

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	16,63	16,96	17,30	17,65	18,00
2	17,14	17,48	17,83	18,19	18,55
3	17,67	18,02	18,38	18,75	19,13
4	18,23	18,59	18,96	19,34	19,73
5	18,81	19,19	19,57	19,96	20,36
6	19,36	19,75	20,15	20,55	20,96
7	19,97	20,37	20,78	21,20	21,62
8	20,59	21,00	21,42	21,85	22,29
9	21,24	21,66	22,09	22,53	22,98
10	21,88	22,32	22,77	23,23	23,69
11	22,57	23,02	23,48	23,95	24,43
12	23,27	23,74	24,21	24,69	25,18

CLASSE : Technicienne ou technicien en loisirs

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	17,24	17,58	17,93	18,29	18,66
2	17,76	18,12	18,48	18,85	19,23
3	18,32	18,69	19,06	19,44	19,83
4	18,89	19,27	19,66	20,05	20,45
5	19,50	19,89	20,29	20,70	21,11
6	20,07	20,47	20,88	21,30	21,73
7	20,71	21,12	21,54	21,97	22,41
8	21,36	21,79	22,23	22,67	23,12
9	22,02	22,46	22,91	23,37	23,84
10	22,68	23,13	23,59	24,06	24,54
11	23,41	23,88	24,36	24,85	25,35
12	24,12	24,60	25,09	25,59	26,10

CLASSE : Technicienne ou technicien breveté de l'entretien aéronautique

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	21,24	21,66	22,09	22,53	22,98
2	21,88	22,32	22,77	23,23	23,69
3	22,57	23,02	23,48	23,95	24,43
4	23,27	23,74	24,21	24,69	25,18

CLASSE : Technicienne ou technicien de l'entretien aéronautique

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	15,72	16,03	16,35	16,68	17,01
2	16,18	16,50	16,83	17,17	17,51
3	16,70	17,03	17,37	17,72	18,07
4	17,27	17,62	17,97	18,33	18,70
5	17,88	18,24	18,60	18,97	19,35
6	18,42	18,79	19,17	19,55	19,94
7	19,04	19,42	19,81	20,21	20,61
8	19,68	20,07	20,47	20,88	21,30
9	20,35	20,76	21,18	21,60	22,03
10	20,47	20,88	21,30	21,73	22,16
11	21,07	21,49	21,92	22,36	22,81

**CLASSES : Hygiéniste dentaire
Technicienne ou technicien en informatique**

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	17,39	17,74	18,09	18,45	18,82
2	17,98	18,34	18,71	19,08	19,46
3	18,53	18,90	19,28	19,67	20,06
4	19,18	19,56	19,95	20,35	20,76
5	19,79	20,19	20,59	21,00	21,42
6	20,42	20,83	21,25	21,68	22,11
7	21,08	21,50	21,93	22,37	22,82
8	21,79	22,23	22,67	23,12	23,58
9	22,51	22,96	23,42	23,89	24,37
10	23,24	23,70	24,17	24,65	25,14
11	23,99	24,47	24,96	25,46	25,97
12	24,78	25,28	25,79	26,31	26,84

CLASSE : Technicienne ou technicien en informatique, classe principale

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	20,80	21,22	21,64	22,07	22,51
2	21,51	21,94	22,38	22,83	23,29
3	22,21	22,65	23,10	23,56	24,03
4	22,99	23,45	23,92	24,40	24,89
5	23,77	24,25	24,74	25,23	25,73
6	24,56	25,05	25,55	26,06	26,58
7	25,48	25,99	26,51	27,04	27,58
8	26,37	26,90	27,44	27,99	28,55
9	27,30	27,85	28,41	28,98	29,56

CLASSE : Appariteure ou appariteur

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	14,23	14,51	14,80	15,10	15,40
2	14,58	14,87	15,17	15,47	15,78
3	14,91	15,21	15,51	15,82	16,14
4	15,27	15,58	15,89	16,21	16,53
5	15,62	15,93	16,25	16,58	16,91

CLASSE : Magasinière ou magasinier, classe II

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	14,23	14,51	14,80	15,10	15,40
2	14,58	14,87	15,17	15,47	15,78
3	14,91	15,21	15,51	15,82	16,14
4	15,27	15,58	15,89	16,21	16,53

CLASSE : Magasinière ou magasinier, classe I

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	15,51	15,82	16,14	16,46	16,79
2	16,05	16,37	16,70	17,03	17,37
3	16,59	16,92	17,26	17,61	17,96
4	17,13	17,47	17,82	18,18	18,54
5	17,70	18,05	18,41	18,78	19,16

CLASSE : Monitrice ou moniteur d'activités sportives

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	15,32	15,63	15,94	16,26	16,59
2	15,77	16,09	16,41	16,74	17,07
3	16,24	16,56	16,89	17,23	17,57
4	16,74	17,07	17,41	17,76	18,12
5	17,22	17,56	17,91	18,27	18,64
6	17,74	18,09	18,45	18,82	19,20
7	18,29	18,66	19,03	19,41	19,80
8	18,83	19,21	19,59	19,98	20,38
9	19,38	19,77	20,17	20,57	20,98
10	19,98	20,38	20,79	21,21	21,63
11	20,57	20,98	21,40	21,83	22,27

CLASSE : Monitrice ou moniteur de camp de jour

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	14,16	14,44	14,73	15,02	15,32

CLASSE : Opératrice ou opérateur de duplicateur offset

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	14,23	14,51	14,80	15,10	15,40
2	14,73	15,02	15,32	15,63	15,94
3	15,25	15,56	15,87	16,19	16,51
4	15,77	16,09	16,41	16,74	17,07
5	16,29	16,62	16,95	17,29	17,64
6	16,86	17,20	17,54	17,89	18,25
7	17,44	17,79	18,15	18,51	18,88

CLASSE : Opératrice ou opérateur de duplicateur offset, classe principale

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	16,63	16,96	17,30	17,65	18,00
2	17,16	17,50	17,85	18,21	18,57
3	17,67	18,02	18,38	18,75	19,13
4	18,25	18,62	18,99	19,37	19,76
5	18,84	19,22	19,60	19,99	20,39

CLASSE : Opératrice ou opérateur en informatique

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	15,81	16,13	16,45	16,78	17,12
2	16,37	16,70	17,03	17,37	17,72
3	16,97	17,31	17,66	18,01	18,37
4	17,62	17,97	18,33	18,70	19,07
5	18,26	18,63	19,00	19,38	19,77
6	18,93	19,31	19,70	20,09	20,49

CLASSE : Projectionniste

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	18,48	18,85	19,23	19,61	20,00

TAUX DES CLASSES D'EMPLOI ABOLIES OU INTÉGRÉES

Les classes d'emploi suivantes ne font plus partie du plan de classification :

- Magasinière ou magasinier, classe principale
- Opératrice ou opérateur en informatique, classe principale
- Secrétaire de direction

Elles ne sont maintenues, avec le salaire évolutif afférent, que pour les personnes salariées qui ont été reclassées en rétrogradation selon les dispositions de la convention collective 1986-1988.

CLASSE : Magasinière ou magasinier, classe principale

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	17,67	18,02	18,38	18,75	19,13
2	18,31	18,68	19,05	19,43	19,82
3	18,92	19,30	19,69	20,08	20,48
4	19,56	19,95	20,35	20,76	21,18
5	20,17	20,57	20,98	21,40	21,83
6	20,85	21,27	21,70	22,13	22,57
7	21,55	21,98	22,42	22,87	23,33

CLASSE : Opératrice ou opérateur en informatique, classe principale

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	18,93	19,31	19,70	20,09	20,49
2	19,58	19,97	20,37	20,78	21,20
3	20,26	20,67	21,08	21,50	21,93
4	20,91	21,33	21,76	22,20	22,64
5	21,62	22,05	22,49	22,94	23,40
6	22,35	22,80	23,26	23,73	24,20
7	23,11	23,57	24,04	24,52	25,01

CLASSE : Secrétaire de direction

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	15,33	15,64	15,95	16,27	16,60
2	15,83	16,15	16,47	16,80	17,14
3	16,35	16,68	17,01	17,35	17,70
4	16,94	17,28	17,63	17,98	18,34
5	17,53	17,88	18,24	18,60	18,97

La classe d'emploi suivante ne fait plus partie du plan de classification :

- Opératrice ou opérateur d'appareils de photocomposition électronique

À l'entrée en vigueur de la convention, la personne salariée qui détient un poste de cette classe d'emploi conserve son traitement évolutif tant et aussi longtemps qu'elle détient ce poste.

CLASSE : Opératrice ou opérateur d'appareils de photocomposition électronique

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	15,46	15,77	16,09	16,41	16,74
2	16,09	16,41	16,74	17,07	17,41
3	16,76	17,10	17,44	17,79	18,15
4	17,46	17,81	18,17	18,53	18,90
5	18,16	18,52	18,89	19,27	19,66
6	18,92	19,30	19,69	20,08	20,48

SECTION 2

La section 2 présente les échelles de traitement qui font l'objet de correctifs salariaux découlant du Programme d'équité salariale établi conformément à la Loi sur l'équité salariale (L.R.Q., c. E-12.001)

ÉCHELLES DE TRAITEMENT DÉCOULANT DE L'APPLICATION DE LA LOI SUR L'ÉQUITÉ SALARIALE (L.R.Q., c. E-12.001)

CLASSE : Technicienne ou technicien en documentation

Échelon	Taux du					
	2001-11-21 au 2001-12-31 (\$)	2002-01-01 au 2002-11-20 (\$)	2002-11-21 au 2003-03-31 (\$)	2003-04-01 au 2003-11-20 (\$)	2003-11-21 au 2004-11-20 (\$)	2004-11-21 au 2005-11-19 (\$)
1	14,55	14,91	15,03	15,33	15,45	15,57
2	15,15	15,53	15,65	15,96	16,08	16,20
3	15,65	16,04	16,16	16,48	16,61	16,74
4	16,22	16,63	16,76	17,10	17,23	17,36
5	16,81	17,23	17,36	17,71	17,85	17,99
6	17,41	17,85	17,99	18,35	18,49	18,63
7	18,01	18,46	18,60	18,97	19,12	19,27
8	18,71	19,18	19,33	19,72	19,87	20,02
9	19,43	19,92	20,07	20,47	20,63	20,79
10	20,14	20,64	20,80	21,22	21,38	21,55
11	20,85	21,37	21,54	21,97	22,14	22,31
12	21,63	22,17	22,34	22,79	22,97	23,15

Échelon	Taux du	Taux					
	2005-11-20 au 2006-03-31 (\$)	2006-04-01 au 2006-11-20 (\$)	2006-11-21 au 2007-03-31 (\$)	2007-04-01 au 2007-11-20 (\$)	2007-11-21 au 2008-03-31 (\$)	2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	à compter du 2009-04-01 (\$)
1	15,69	16,00	16,12	16,44	16,58	16,91	17,25
2	16,33	16,66	16,79	17,13	17,26	17,61	17,96
3	16,87	17,21	17,34	17,69	17,83	18,19	18,55
4	17,49	17,84	17,98	18,34	18,48	18,85	19,23
5	18,13	18,49	18,63	19,00	19,16	19,54	19,93
6	18,77	19,15	19,30	19,69	19,84	20,24	20,64
7	19,42	19,81	19,96	20,36	20,51	20,92	21,34
8	20,18	20,58	20,74	21,15	21,32	21,75	22,19
9	20,95	21,37	21,54	21,97	22,14	22,58	23,03
10	21,72	22,15	22,32	22,77	22,95	23,41	23,88
11	22,48	22,93	23,11	23,57	23,77	24,25	24,74
12	23,33	23,80	23,98	24,46	24,63	25,12	25,62

CLASSE : Technicienne ou technicien en administration

Échelon	Taux du 2001-11-21 au 2001-12-31 (\$)	Taux du 2002-01-01 au 2002-11-20 (\$)	Taux du 2002-11-21 au 2003-03-31 (\$)	Taux du 2003-04-01 au 2003-11-20 (\$)	Taux du 2003-11-21 au 2004-11-20 (\$)	Taux du 2004-11-21 au 2005-11-19 (\$)
1	14,76	15,13	15,19	15,49	15,55	15,61
2	15,26	15,64	15,70	16,01	16,07	16,13
3	15,89	16,29	16,35	16,68	16,74	16,80
4	16,44	16,85	16,91	17,25	17,31	17,37
5	17,09	17,52	17,59	17,94	18,01	18,08
6	17,70	18,14	18,21	18,57	18,64	18,71
7	18,42	18,88	18,95	19,33	19,40	19,47
8	19,09	19,57	19,64	20,03	20,10	20,17
9	19,81	20,31	20,39	20,80	20,88	20,96
10	20,55	21,06	21,14	21,56	21,64	21,72
11	21,32	21,85	21,93	22,37	22,45	22,53
12	22,15	22,70	22,78	23,24	23,33	23,42

Échelon	Taux du 2005-11-20 au 2006-03-31 (\$)	Taux du 2006-04-01 au 2006-11-20 (\$)	Taux du 2006-11-21 au 2007-03-31 (\$)	Taux du 2007-04-01 au 2007-11-20 (\$)	Taux du 2007-11-21 au 2008-03-31 (\$)	Taux du 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	15,67	15,98	16,04	16,36	16,43	16,76	17,10
2	16,19	16,51	16,57	16,90	16,97	17,31	17,66
3	16,86	17,20	17,26	17,61	17,68	18,03	18,39
4	17,43	17,78	17,85	18,21	18,28	18,65	19,02
5	18,15	18,51	18,58	18,95	19,02	19,40	19,79
6	18,78	19,16	19,23	19,61	19,68	20,07	20,47
7	19,54	19,93	20,00	20,40	20,48	20,89	21,31
8	20,24	20,64	20,72	21,13	21,24	21,66	22,09
9	21,04	21,46	21,54	21,97	22,04	22,48	22,93
10	21,80	22,24	22,32	22,77	22,86	23,32	23,79
11	22,61	23,06	23,15	23,61	23,73	24,20	24,68
12	23,51	23,98	24,07	24,55	24,63	25,12	25,62

CLASSE : Agente ou agent de bureau, classe II

Échelon	Taux du 2001-11-21 au 2001-12-31 (\$)	Taux du 2002-01-01 au 2002-11-20 (\$)	Taux du 2002-11-21 au 2003-03-31 (\$)	Taux du 2003-04-01 au 2003-11-20 (\$)	Taux du 2003-11-21 au 2004-11-20 (\$)	Taux du 2004-11-21 au 2005-11-19 (\$)
1	13,76	14,10	14,25	14,54	14,70	14,86
2	14,09	14,44	14,60	14,89	15,05	15,21
3	14,41	14,77	14,93	15,23	15,39	15,56
4	14,76	15,13	15,29	15,60	15,77	15,94

Échelon	Taux du 2005-11-20 au 2006-03-31 (\$)	Taux du 2006-04-01 au 2006-11-20 (\$)	Taux du 2006-11-21 au 2007-03-31 (\$)	Taux du 2007-04-01 au 2007-11-20 (\$)	Taux du 2007-11-21 au 2008-03-31 (\$)	Taux du 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	15,02	15,32	15,49	15,80	15,96	16,28	16,61
2	15,37	15,68	15,85	16,17	16,35	16,68	17,01
3	15,73	16,04	16,21	16,53	16,72	17,05	17,39
4	16,11	16,43	16,61	16,94	17,12	17,46	17,81

CLASSE : Agente ou agent de bureau, classe I

Échelon	Taux du 2001-11-21 au 2001-12-31 (\$)	Taux du 2002-01-01 au 2002-11-20 (\$)	Taux du 2002-11-21 au 2003-03-31 (\$)	Taux du 2003-04-01 au 2003-11-20 (\$)	Taux du 2003-11-21 au 2004-11-20 (\$)	Taux du 2004-11-21 au 2005-11-19 (\$)
1	14,72	15,09	15,22	15,52	15,65	15,79
2	15,21	15,59	15,73	16,04	16,18	16,32
3	15,72	16,11	16,25	16,58	16,72	16,87
4	16,27	16,68	16,82	17,16	17,31	17,46
5	16,82	17,24	17,39	17,74	17,89	18,05

Échelon	Taux du 2005-11-20 au 2006-03-31 (\$)	Taux du 2006-04-01 au 2006-11-20 (\$)	Taux du 2006-11-21 au 2007-03-31 (\$)	Taux du 2007-04-01 au 2007-11-20 (\$)	Taux du 2007-11-21 au 2008-03-31 (\$)	Taux du 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	15,93	16,25	16,39	16,72	16,86	17,20	17,54
2	16,46	16,79	16,94	17,28	17,43	17,78	18,14
3	17,02	17,36	17,51	17,86	18,00	18,36	18,73
4	17,61	17,96	18,12	18,48	18,65	19,02	19,40
5	18,21	18,57	18,73	19,10	19,27	19,66	20,05

CLASSE : Agente ou agent de bureau, classe principale

Échelon	Taux du					
	2001-11-21 au 2001-12-31 (\$)	2002-01-01 au 2002-11-20 (\$)	2002-11-21 au 2003-03-31 (\$)	2003-04-01 au 2003-11-20 (\$)	2003-11-21 au 2004-11-20 (\$)	2004-11-21 au 2005-11-19 (\$)
1	17,08	17,51	17,56	17,91	17,96	18,01
2	17,58	18,02	18,07	18,43	18,49	18,55
3	18,15	18,60	18,66	19,03	19,09	19,15
4	18,77	19,24	19,30	19,69	19,75	19,81
5	19,34	19,82	19,88	20,28	20,34	20,40
6	19,87	20,37	20,43	20,84	20,90	20,96

Échelon	Taux du	Taux					
	2005-11-20 au 2006-03-31 (\$)	2006-04-01 au 2006-11-20 (\$)	2006-11-21 au 2007-03-31 (\$)	2007-04-01 au 2007-11-20 (\$)	2007-11-21 au 2008-03-31 (\$)	2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	à compter du 2009-04-01 (\$)
1	18,06	18,42	18,48	18,85	18,91	19,29	19,68
2	18,61	18,98	19,04	19,42	19,47	19,86	20,26
3	19,21	19,59	19,65	20,04	20,10	20,50	20,91
4	19,87	20,27	20,33	20,74	20,79	21,21	21,63
5	20,46	20,87	20,93	21,35	21,41	21,84	22,28
6	21,02	21,44	21,50	21,93	22,00	22,44	22,89

CLASSE : Animatrice ou animateur sportif et de natation

Échelon	Taux du					
	2001-11-21 au 2001-12-31 (\$)	2002-01-01 au 2002-11-20 (\$)	2002-11-21 au 2003-03-31 (\$)	2003-04-01 au 2003-11-20 (\$)	2003-11-21 au 2004-11-20 (\$)	2004-11-21 au 2005-11-19 (\$)
1	13,91	14,26	14,65	14,94	15,35	15,77

Échelon	Taux du	Taux					
	2005-11-20 au 2006-03-31 (\$)	2006-04-01 au 2006-11-20 (\$)	2006-11-21 au 2007-03-31 (\$)	2007-04-01 au 2007-11-20 (\$)	2007-11-21 au 2008-03-31 (\$)	2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	à compter du 2009-04-01 (\$)
1	16,20	16,52	16,97	17,31	17,78	18,14	18,50

CLASSE : Auxiliaire de bureau

Échelon	Taux du 2001-11-21 au 2001-12-31 (\$)	Taux du 2002-01-01 au 2002-11-20 (\$)	Taux du 2002-11-21 au 2003-03-31 (\$)	Taux du 2003-04-01 au 2003-11-20 (\$)	Taux du 2003-11-21 au 2004-11-20 (\$)	Taux du 2004-11-21 au 2005-11-19 (\$)
---------	---	---	---	---	---	---

1	13,64	13,98	14,09	14,37	14,48	14,59
---	-------	-------	-------	-------	-------	-------

Échelon	Taux du 2005-11-20 au 2006-03-31 (\$)	Taux du 2006-04-01 au 2006-11-20 (\$)	Taux du 2006-11-21 au 2007-03-31 (\$)	Taux du 2007-04-01 au 2007-11-20 (\$)	Taux du 2007-11-21 au 2008-03-31 (\$)	Taux du 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
---------	---	---	---	---	---	---	---

1	14,70	14,99	15,11	15,41	15,54	15,85	16,17
---	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

CLASSE : Secrétaire, classe II

Échelon	Taux du 2001-11-21 au 2001-12-31 (\$)	Taux du 2002-01-01 au 2002-11-20 (\$)	Taux du 2002-11-21 au 2003-03-31 (\$)	Taux du 2003-04-01 au 2003-11-20 (\$)	Taux du 2003-11-21 au 2004-11-20 (\$)	Taux du 2004-11-21 au 2005-11-19 (\$)
---------	---	---	---	---	---	---

1	13,76	14,10	14,26	14,55	14,71	14,87
2	14,18	14,53	14,69	14,98	15,15	15,32
3	14,57	14,93	15,10	15,40	15,57	15,74
4	15,03	15,41	15,58	15,89	16,07	16,25
5	15,47	15,86	16,04	16,36	16,54	16,72
6	15,91	16,31	16,49	16,82	17,01	17,20

Échelon	Taux du 2005-11-20 au 2006-03-31 (\$)	Taux du 2006-04-01 au 2006-11-20 (\$)	Taux du 2006-11-21 au 2007-03-31 (\$)	Taux du 2007-04-01 au 2007-11-20 (\$)	Taux du 2007-11-21 au 2008-03-31 (\$)	Taux du 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
---------	---	---	---	---	---	---	---

1	15,03	15,33	15,50	15,81	15,99	16,31	16,64
2	15,49	15,80	15,97	16,29	16,47	16,80	17,14
3	15,91	16,23	16,41	16,74	16,93	17,27	17,62
4	16,43	16,76	16,95	17,29	17,47	17,82	18,18
5	16,91	17,25	17,44	17,79	17,98	18,34	18,71
6	17,39	17,74	17,94	18,30	18,50	18,87	19,25

CLASSE : Secrétaire, classe I

Échelon	Taux du 2001-11-21 au 2001-12-31 (\$)	Taux du 2002-01-01 au 2002-11-20 (\$)	Taux du 2002-11-21 au 2003-03-31 (\$)	Taux du 2003-04-01 au 2003-11-20 (\$)	Taux du 2003-11-21 au 2004-11-20 (\$)	Taux du 2004-11-21 au 2005-11-19 (\$)
1	16,05	16,45	16,59	16,92	17,06	17,21
2	16,53	16,94	17,08	17,42	17,57	17,72
3	17,04	17,47	17,62	17,97	18,12	18,27
4	17,58	18,02	18,17	18,53	18,69	18,85

Échelon	Taux du 2005-11-20 au 2006-03-31 (\$)	Taux du 2006-04-01 au 2006-11-20 (\$)	Taux du 2006-11-21 au 2007-03-31 (\$)	Taux du 2007-04-01 au 2007-11-20 (\$)	Taux du 2007-11-21 au 2008-03-31 (\$)	Taux du 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	17,36	17,71	17,86	18,22	18,37	18,74	19,11
2	17,87	18,23	18,39	18,76	18,93	19,31	19,70
3	18,43	18,80	18,96	19,34	19,52	19,91	20,31
4	19,01	19,39	19,56	19,95	20,12	20,52	20,93

CLASSE : Surveillante sauveteur ou surveillant sauveteur

Échelon	Taux du 2001-11-21 au 2001-12-31 (\$)	Taux du 2002-01-01 au 2002-11-20 (\$)	Taux du 2002-11-21 au 2003-03-31 (\$)	Taux du 2003-04-01 au 2003-11-20 (\$)	Taux du 2003-11-21 au 2004-11-20 (\$)	Taux du 2004-11-21 au 2005-11-19 (\$)
1	13,68	14,02	14,10	14,38	14,46	14,54
2	14,10	14,45	14,53	14,82	14,90	14,98
3	14,49	14,85	14,93	15,23	15,31	15,39
4	14,95	15,32	15,40	15,71	15,79	15,87
5	15,38	15,76	15,84	16,16	16,25	16,34
6	15,82	16,22	16,31	16,64	16,73	16,82

Échelon	Taux du 2005-11-20 au 2006-03-31 (\$)	Taux du 2006-04-01 au 2006-11-20 (\$)	Taux du 2006-11-21 au 2007-03-31 (\$)	Taux du 2007-04-01 au 2007-11-20 (\$)	Taux du 2007-11-21 au 2008-03-31 (\$)	Taux du 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	14,62	14,91	14,99	15,29	15,37	15,68	15,99
2	15,06	15,36	15,44	15,75	15,82	16,14	16,46
3	15,47	15,78	15,86	16,18	16,27	16,60	16,93
4	15,95	16,27	16,36	16,69	16,80	17,14	17,48
5	16,43	16,76	16,85	17,19	17,28	17,63	17,98
6	16,91	17,25	17,34	17,69	17,78	18,14	18,50

3- L'annexe « C » Taux de traitement est remplacée par la suivante :

ANNEXE « C » TAUX DE TRAITEMENT

SECTION 1

La section 1 présente les taux de traitement qui ne font pas l'objet de correctifs salariaux dans le cadre de l'application du chapitre IX de la Loi sur l'équité salariale.

TAUX DE TRAITEMENT

CLASSES	Taux jusqu'au	Taux 2006-04-01 au	Taux 2007-04-01 au	Taux 2008-04-01 au	Taux à compter du
	2006-03-31 (\$)	2007-03-31 (\$)	2008-03-31 (\$)	2009-03-31 (\$)	2009-04-01 (\$)
Aide de métiers	15,62	15,93	16,25	16,58	16,91
Chef électricienne ou chef électricien	21,07	21,49	21,92	22,36	22,81
Concierge de résidence	16,27	16,60	16,93	17,27	17,62
Conductrice ou conducteur de véhicules légers	15,27	15,58	15,89	16,21	16,53
Conductrice ou conducteur de véhicules lourds	17,44	17,79	18,15	18,51	18,88
Cuisinière ou cuisinier, classe I	18,96	19,34	19,73	20,12	20,52
Cuisinière ou cuisinier, classe II	18,23	18,59	18,96	19,34	19,73
Ébéniste	19,82	20,22	20,62	21,03	21,45
Électricienne ou électricien	19,82	20,22	20,62	21,03	21,45
Jardinière ou jardinier	16,45	16,78	17,12	17,46	17,81
Manœuvre	14,91	15,21	15,51	15,82	16,14
Mécanicienne ou mécanicien d'entretien	19,82	20,22	20,62	21,03	21,45
Menuisière ou menuisier	18,96	19,34	19,73	20,12	20,52
Ouvrière ou ouvrier certifié d'entretien	18,96	19,34	19,73	20,12	20,52
Peintre	17,58	17,93	18,29	18,66	19,03
Tuyauteuse ou tuyauteur	19,82	20,22	20,62	21,03	21,45

CLASSE : Mécanicienne ou mécanicien de machines fixes

Classes	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
I	22,77	23,23	23,69	24,16	24,64
II	21,70	22,13	22,57	23,02	23,48
III	21,70	22,13	22,57	23,02	23,48
IV	20,68	21,09	21,51	21,94	22,38
V	20,68	21,09	21,51	21,94	22,38
VI	20,68	21,09	21,51	21,94	22,38
VII	19,76	20,16	20,56	20,97	21,39
VIII	19,76	20,16	20,56	20,97	21,39
IX	19,76	20,16	20,56	20,97	21,39
X	18,86	19,24	19,62	20,01	20,41
XI	18,86	19,24	19,62	20,01	20,41
XII	18,86	19,24	19,62	20,01	20,41
XIII	17,94	18,30	18,67	19,04	19,42
XIV	17,53	17,88	18,24	18,60	18,97
XV	17,53	17,88	18,24	18,60	18,97
XVI	16,73	17,06	17,40	17,75	18,11
XVII	16,73	17,06	17,40	17,75	18,11
XVIII	16,33	16,66	16,99	17,33	17,68
XIX	16,33	16,66	16,99	17,33	17,68
XX ⁽¹⁾	15,62	15,93	16,25	16,58	16,91

CLASSE : Préposée ou préposé à la sécurité

Échelon	Taux jusqu'au 2006-03-31 (\$)	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 (\$)	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 (\$)	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	Taux à compter du 2009-04-01 (\$)
1	14,23	14,51	14,80	15,10	15,40
2	14,58	14,87	15,17	15,47	15,78
3	14,91	15,21	15,51	15,82	16,14
4	15,27	15,58	15,89	16,21	16,53
5	15,62	15,93	16,25	16,58	16,91

⁽¹⁾ Réservé aux aides mécaniciennes et aux aides mécaniciens

SECTION 2

La section 2 présente les taux de traitement qui font l'objet de correctifs salariaux découlant du Programme d'équité salariale établi conformément à la Loi sur l'équité salariale (L.R.Q., c. E-12.001)

TAUX DE TRAITEMENT DÉCOULANT DE L'APPLICATION DE LA LOI SUR L'ÉQUITÉ SALARIALE (L.R.Q., c. E-12.001)

CLASSES	Taux du						
	2001-11-21 au 2001-12-31 (\$)	2002-01-01 au 2002-11-20 (\$)	2002-11-21 au 2003-03-31 (\$)	2002-11-21 au 2003-11-20 (\$)	2003-04-01 au 2003-11-20 (\$)	2003-11-21 au 2004-11-20 (\$)	2004-11-21 au 2005-11-19 (\$)
Aide domestique	13,64	13,98	14,09	14,37	14,48	14,59	
Aide générale ou aide générale de cuisine	14,05	14,40	14,51	14,80	14,91	15,02	
Cuisinière ou cuisinier, classe III	15,89	16,29	16,42	16,75	16,88	17,01	
CLASSES	Taux du						
	2005-11-20 au 2006-03-31 (\$)	2006-04-01 au 2006-11-20 (\$)	2006-11-21 au 2007-03-31 (\$)	2007-04-01 au 2007-11-20 (\$)	2007-11-21 au 2008-03-31 (\$)	2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)	2008-04-01 au 2009-03-31 (\$)
Aide domestique	14,70	14,99	15,11	15,41	15,54	15,85	16,17
Aide générale ou aide générale de cuisine	15,13	15,43	15,55	15,86	15,99	16,31	16,64
Cuisinière ou cuisinier, classe III	17,15	17,49	17,63	17,98	18,13	18,49	18,86

4- L'annexe « O » qui suit est ajoutée à la convention :**ANNEXE « O »****MISE EN ŒUVRE DU PROGRAMME D'ÉQUITÉ SALARIALE ÉTABLI CONFORMÉMENT AUX DISPOSITIONS DE LA LOI SUR L'ÉQUITÉ SALARIALE (L.R.Q., c. E-12.001)**

Extraits pertinents à cette convention collective de l'

« Entente visant la mise en œuvre du Programme d'équité salariale pour les secteurs de la Santé et des Services sociaux et de l'Éducation établi conformément aux dispositions de la Loi sur l'équité salariale

Intervenue entre

L'Alliance du personnel professionnel et technique de la Santé et des Services sociaux (APTS)

La Centrale des syndicats démocratiques (CSD)

La Centrale des syndicats du Québec (CSQ)

La Confédération des syndicats nationaux (CSN)

La Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ)

La Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec (FIQ)

La Fédération indépendante des syndicats autonomes (FISA)

Représentant les salariées et salariés visés par une convention collective négociée avec

Le Comité patronal de négociation du secteur de la santé et des services sociaux

Le Comité patronal de négociation pour les commissions scolaires francophones

Le Comité patronal de négociation pour les commissions scolaires anglophones

Le Comité patronal de négociation pour la Commission scolaire Crie

Le Comité patronal de négociation pour la Commission scolaire Kativik et

Le Comité patronal de négociation des collèges

et le Conseil du trésor », datée du 21 décembre 2006

Entente visant la mise en œuvre du Programme d'équité salariale pour les secteurs de la Santé et des Services sociaux et de l'Éducation établi conformément aux dispositions de la *Loi sur l'équité salariale*

Attendu que des correctifs salariaux sont applicables en vertu du Programme d'équité salariale pour des catégories d'emplois dans les secteurs de la Santé et des Services sociaux et de l'Éducation;

Attendu les articles 71 et 74 de la *Loi sur l'équité salariale*;

Les parties à la présente entente conviennent que :

SECTION I – DISPOSITIONS GÉNÉRALES POUR LES SECTEURS DE L'ÉDUCATION ET DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

1. Le taux et les échelles de traitement issus de la présente entente ont été établis conformément au Programme d'équité salariale ayant fait l'objet d'un avis suite au deuxième affichage signé par les membres du Comité le 14 décembre 2006.
2. Pour le secteur de la Santé et des Services sociaux, du 21 novembre 2001 au 15 décembre 2005 ou au 20 novembre 2006, selon le cas et pour le secteur de l'Éducation, les taux et échelles de traitement apparaissant aux annexes 1, 2 et 4 remplacent les taux et échelles de traitement des conventions collectives ou de ce qui en tient lieu, pour les titres ou corps d'emplois concernés et s'appliquent à compter des dates indiquées.

La suite du paragraphe 2 de l'entente est omise car non applicable.

3. *Ce paragraphe est omis car non applicable.*
4. Dans les 60 jours suivant le 21 décembre 2006, les taux et échelles de traitement en vigueur pour les titres ou corps d'emplois visés par un correctif d'équité salariale sont modifiés conformément à la présente entente.
5. La personne salariée a droit, à titre de rétroactivité et compte tenu de la durée de son ou ses services, à un montant d'argent égal à la différence entre :
 - le traitement qu'elle a reçu pour la période comprise entre le 21 novembre 2001 et la date d'entrée en vigueur des taux et échelles qui ont fait l'objet d'un correctif et apparaissant aux annexes 1, 2 et 4;

et

- le traitement qu'elle aurait dû recevoir pour cette même période par application des nouveaux taux et échelles de traitement.

Sauf pour les personnes salariées visées au paragraphe 5 de la section III, les sommes dues seront versées au plus tard le 30 avril 2007.

6. La personne salariée, dont le taux de traitement est, le jour précédant la date de redressement des taux et échelles de traitement, supérieur aux taux unique ou au taux maximum de l'échelle de traitement en vigueur pour son corps ou titre d'emplois et égal ou supérieur au nouveau taux unique ou au nouveau taux maximum de l'échelle de traitement, ne reçoit aucun correctif.
7. Les personnes salariées, dont le taux de traitement est, le jour précédant la date de redressement des taux et échelles de traitement, égal ou supérieur au taux unique ou au taux maximum de l'échelle de traitement en vigueur pour son corps ou titre d'emplois et inférieur au nouveau taux unique ou au nouveau taux maximum de l'échelle de traitement, voit son taux de traitement porté au nouveau taux unique ou à l'échelon maximum de l'échelle de traitement.

Toutefois, ce correctif est égal à la différence entre le taux corrigé et le taux applicable le jour précédant cette correction duquel est réduit le forfaitaire, le cas échéant, qui lui est versé à titre de personne salariée hors taux ou hors échelle.

SECTION II

Toute cette section est omise car non applicable.

SECTION III – AUTRES DISPOSITIONS

1. Les droits et bénéfices reliés à la rémunération et prévus aux conventions collectives et qui sont de la responsabilité financière de l'employeur sont ajustés rétroactivement à compter du 21 novembre 2001, comme si les taux et échelles de traitement s'étaient appliqués aux dates où ils auraient dû l'être.
2. Dans les 60 jours à compter du 21 décembre 2006, les organisations syndicales, par l'entremise de l'assureur, fournissent à l'employeur le ou les taux prévus en vertu des régimes d'assurance vie et d'assurance salaire longue durée devant être appliqués, le cas échéant, aux sommes dues en vertu du paragraphe 5 de la section I et pour lesquelles les organisations syndicales sont responsables financièrement⁽¹⁾.
3. Des mesures sont mises en place pour permettre qu'une personne salariée puisse recevoir les montants auxquels elle a droit.
4. Dans les 90 jours suivant les modifications prévues au paragraphe 10 de la présente section, l'employeur fournit au syndicat la liste des personnes salariées ayant quitté leur emploi depuis le 21 novembre 2001 ainsi que leur dernière adresse connue.
5. La personne salariée, dont l'emploi a pris fin entre le 21 novembre 2001 et le paiement de la rétroactivité, peut faire une demande de paiement à son ancien employeur afin que les montants dus lui soient versés.

À la suite de la demande écrite de la personne salariée conformément aux dispositions qui précèdent, l'employeur verse les sommes dues d'ici le 30 avril 2007 ou dans les 30 jours de la demande, si celle-ci est adressée après le 1^{er} avril 2007.

⁽¹⁾ Les taux de primes applicables au montant de la rétroactivité sont : (extrait du Communiqué de La Capitale du 14 février 2007)

- Pour les personnes qui détenaient la garantie d'assurance vie
Assurance vie de base : 1,00 %
Assurance en cas de mort ou mutilation accidentelle : 0,06 %
- Pour les personnes qui détenaient la garantie d'assurance invalidité de longue durée : 1,264 %

Dans le cas où un employeur a cessé d'exister, la demande peut être faite à l'employeur qui lui succède si celui-ci est visé par les présentes dispositions ou à défaut au ministère concerné.

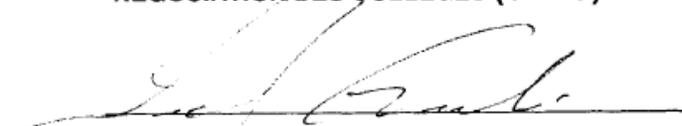
6. Les sommes dues à une personne salariée en vertu de la présente entente sont exigibles, le cas échéant, par ses ayants droit.
7. Les montants calculés en application de la présente entente portent intérêt au taux légal, conformément aux dispositions de la *Loi sur l'équité salariale*.
8. Sous réserve du contenu de la présente entente, toutes les autres dispositions des conventions collectives continuent de s'appliquer.
9. *Ce paragraphe est omis car non applicable.*
10. Les parties s'engagent à prendre les moyens nécessaires pour que les conventions collectives ou ce qui en tient lieu soient modifiées, avec les adaptations nécessaires, conformément à la présente entente le plus rapidement possible, au plus tard le 31 mars 2007. »

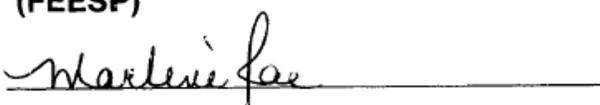
(Reproduction du document signé)

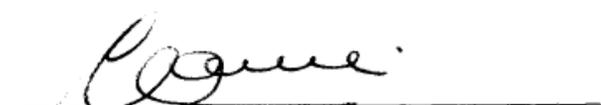
EN FOI DE QUOI, les parties nationales ont signé à, Montréal ce 29^e jour du mois de Mars 2007.

POUR LE COMITÉ PATRONAL DE
NÉGOCIATION DES COLLÈGES (CPNC)

POUR LA FÉDÉRATION DES EMPLOYÉES ET
EMPLOYÉS DE SERVICES PUBLICS (INC.) CSN
(FEESP)

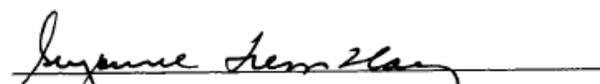

Laval Dubé, président


Marlène Rae, présidente Secteur soutien
cégeps


Alain Lavoie, vice-président


Marlene Ouellet, conseillère syndicale


Linda Christofferson-Dugré, négociatrice


Suzanne Tremblay, négociatrice

LETTRE D'ENTENTE 2005-2010 - NUMÉRO 3

ENTENTE INTERVENUE ENTRE

D'UNE PART,

**LA FÉDÉRATION DES EMPLOYÉES ET EMPLOYÉS DES SERVICES PUBLICS (INC.) CSN, AU
NOM DES SYNDICATS DU PERSONNEL DE SOUTIEN DES COLLÈGES (FEESP)**

ET

D'AUTRE PART

LE COMITÉ PATRONAL DE NÉGOCIATION DES COLLÈGES (CPNC)

**CONCERNANT LA DÉSIGNATION DE LA MÉDIATRICE OU DU MÉDIATEUR DANS LE CADRE DE LA
PROCÉDURE DE MÉDIATION ARBITRALE PRÉVUE À L'ARTICLE 9-4.00**

ATTENDU l'entente de principe intervenue entre la Fédération des employées et employés de services publics Inc. (FEESP-CSN) et le Comité patronal de négociation des collèges (CPNC) le 14 décembre 2005;

ATTENDU la volonté des parties nationales de modifier le mode de désignation de la médiatrice ou du médiateur dans le cadre de la procédure de médiation arbitrale prévue à l'article 9-4.00,

les parties nationales conviennent :

1. de remplacer la clause 9-4.02 par la suivante :

9-4.02

Le Greffe désigne, selon la procédure prévue à l'article 9-2.00, une médiatrice ou un médiateur parmi la liste suivante :

Beulieu, Francine

Thellend, Paul-Émile

Ferland, Gilles

Tousignant, Lyse

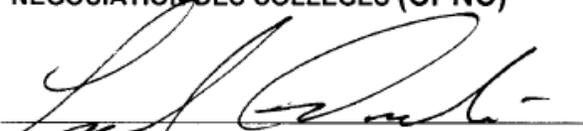
Hamelin, François

(Reproduction du document signé)

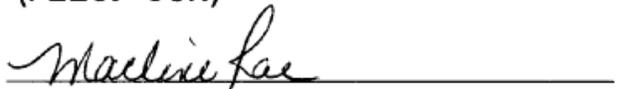
EN FOI DE QUOI, les parties nationales ont signé à Montréal ce 1^{er} jour du mois de juin 2007.

POUR LE COMITÉ PATRONAL DE
NÉGOCIATION DES COLLÈGES (CPNC)

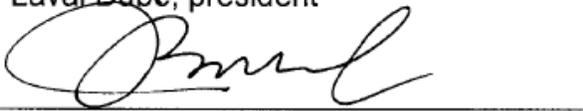
POUR LA FÉDÉRATION DES EMPLOYÉES ET
EMPLOYÉS DE SERVICES PUBLICS INC.
(FEESP-CSN)



Laval Dubé, président



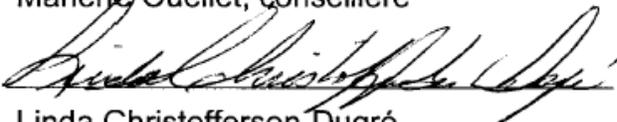
Marlène Rae, présidente Secteur soutien cégeps



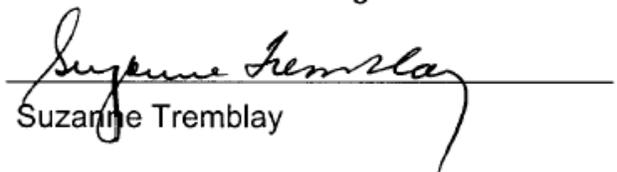
Jean Beauchesne, vice-président



Marlene Ouellet, conseillère



Linda Christofferson-Dugré



Suzanne Tremblay

LETTRE D'ENTENTE 2005-2010 - NUMÉRO 4

ENTENTE INTERVENUE ENTRE

D'UNE PART,

**LA FÉDÉRATION DES EMPLOYÉES ET EMPLOYÉS DES SERVICES PUBLICS (INC.) CSN, AU NOM
DES SYNDICATS DU PERSONNEL DE SOUTIEN DES COLLÈGES (FEESP)**

ET

D'AUTRE PART

LE COMITÉ PATRONAL DE NÉGOCIATION DES COLLÈGES (CPNC)

**CONCERNANT LE JOUR DE REMISE, D'UN NOMBRE D'EXEMPLAIRES DU TEXTE OFFICIEL
FRANÇAIS ET LA VERSION ANGLAISE DE LA CONVENTION COLLECTIVE**

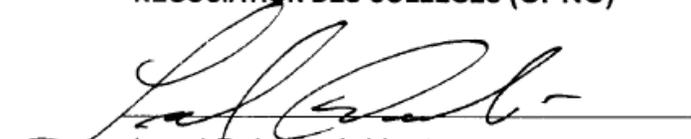
Par la présente, les parties nationales conviennent qu'aux fins d'application du dernier alinéa de la clause 9-1.03, le jour de la remise par le Collège au Syndicat, aux fins de la distribution prévue à la clause 10-3.01, d'un nombre d'exemplaires du texte officiel français de la convention collective est fixé au 1^{er} jour du mois de novembre 2006.

Cependant, pour les collèges Champlain (Lennoxville et Saint-Lambert) et Heritage visés par la version anglaise de la convention collective, le jour de la remise est fixé au 1^{er} jour du mois de juin 2007.

(Reproduction du document signé)

EN FOI DE QUOI, les parties nationales ont signé à Montréal ce 1^{er} jour du mois de juin 2007.

POUR LE COMITÉ PATRONAL DE
NÉGOCIATION DES COLLÈGES (CPNC)


Laval Dubé, président

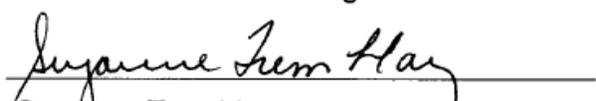

Jean Beauchesne, vice-président

POUR LA FÉDÉRATION DES EMPLOYÉES ET
EMPLOYÉS DE SERVICES PUBLICS INC.
(FEESP-CSN)


Marlène Rae, présidente Secteur soutien
cégeps


Marlene Ouellet, conseillère


Linda Christofferson-Dugré


Suzanne Tremblay

